



**XVIII Edizione**  
**26 Settembre - 2 Ottobre 2016**

## **Contatti**

[www.napolifilmfestival.com](http://www.napolifilmfestival.com)

[info@napolifilmfestival.com](mailto:info@napolifilmfestival.com)

## **Seguici sui social!**

Facebook: [Napoli Film Festival](#)

Twitter: [@NapoliFilmFest](#)

Google+: [Napoli Film Festival](#)

You Tube: [Napoli Film Festival](#)

Instagram: [@napolifilmfestival](#)

Pinterest: [Napoli Film Festival](#)

Foursquare: [Napoli Film Festival](#)

Scatta e posta **#napolifilmfestival** sul tuo profilo *Instagram*  
vedrai le tue foto pubblicate sulla pagina ufficiale *Facebook* del festival!

## **Sale**

**Cinema Metropolitan** via Chiaia, 149

Posto unico intero € 5,00

Posto unico ridotto € 4,00

(Over 65, sordi, studenti universitari, Convenzionati Napoli Teatro Festival)

**Institut français Napoli** via Francesco Crispi, 86

Ingresso libero

Per motivi di sicurezza, l'accesso all'istituto avviene previa identificazione e registrazione d un documento d'identità.

**Instituto Cervantes Napoli** via Nazario Sauro, 23

Ingresso libero

**PAN | Palazzo Arti Napoli** via dei Mille, 60

Ingresso libero



**XVIII Edizione**  
**26 Settembre - 2 Ottobre 2016**

**Cinema Posillipo** *Via Posillipo, 66*

Posto unico intero €7,00

**Ciak sul lungomare** *Incontro con i partecipanti: Piazza Amedeo, uscita della Metropolitana*

Campania Movietour – 3206151107 – info@campaniamovietour.com

SIRE Coop 392 2863436 - cultura@sirecoop.it

Contributo organizzativo: €10,00 (gratuito fino a 18 anni)

**Gourmeet** *Via Alabardieri 8/11 Napoli*

**Evento di Cinegustologia®**

conduce Marco Lombardi

**Mostra di Manifesti:**

Institut français Napoli

Dal 26 settembre al 7 ottobre

Ore 10,00-13,00 16,30-21,30

**A Ciascuno il Suo** *a cura della Galleria Guildenstern di Vico Equense*

**L'ingresso è consentito fino ad esaurimento posti in sala**

**Non si risponde di variazioni dovute a cause di forza maggiore**



# napoli **film** festival

**XVIII Edizione**  
**26 Settembre - 2 Ottobre 2016**

## **Incontri/Eventi**

### **Venerdì 23**

#### **Cinema Posillipo**

h 21,00 **Serata di pre apertura**

### **Giovedì 29**

#### **Institut français Napoli**

h 19,45 **Renato Scarpa, Michele Diomà**

### **Lunedì 26**

#### **Cinema Metropolitan**

h 19,00 **Antonello Faretta**

h 21,00 **Mario Balsamo**

### **Venerdì 30**

#### **Cinema Metropolitan**

h 10,00 **Gianfranco Pannone**

h 19,00 **Laura Cini**

h 21,00 **Talk sulla serie Gomorra**  
a seguire **Claudio Giovannesi**

### **Martedì 27**

#### **Cinema Metropolitan**

h 10,00 **Nana Cecchi**

h 19,00 **Emanuele Gaetano Forte**

h 21,00 **Manetti Bros**

#### **Institut français Napoli**

h 19,45 **Caterina Taricano**

### **Mercoledì 28**

#### **Cinema Metropolitan**

h 10,00 **Ferdinando Cito di Filo Marino**

h 19,00 **Francesco Del Grosso**

h 21,00 **Omaggio a Marcello Mastroianni**

### **Sabato 1**

#### **Cinema Metropolitan**

h 10,00 **Claudio Giovannesi**

h 19,00 **Enrico Iannaccone**

h 21,00 **Evento a sorpresa**

### **Giovedì 29**

#### **Cinema Metropolitan**

h 10,00 **Renato Scarpa**

h 19,00 **Alessandro Cattaneo**

h 21,00 **Giuseppe Piccioni**



# napoli **film** festival

**XVIII Edizione**  
**26 Settembre - 2 Ottobre 2016**

## **Sezioni**

### **Legenda**

Id. = identico

v.i. = versione italiana

v.o. = versione originale

sott. ita. = sottotitoli in italiano

sott. ing. = sottotitoli in inglese

### **Europa/Mediterraneo**

*Lunedì 26 Enclave [Enklave] v.o. sott. ita*

*Martedì 27 Dust Cloth [Toz Bezi] v.o. sott. ita*

*Mercoledì 28 Simshar [Id.] v.o. sott. ita*

*Giovedì 29 Riverbanks [Ohtes] v.o. sott. ita*

*Venerdì 30 Our Mother [D'une pierre deux coups] v.o. sott. ita*

### **Nuovo Cinema Italia**

*Lunedì 26 Montedoro*

*Martedì 27 Al di là del risultato*

*Mercoledì 28 Non voltarti indietro*

*Giovedì 29 Wide blue delivery*

*Venerdì 30 L'ombelico magico*

### **SchermoNapoli Doc**

*Lunedì 26 Sezione 1*

*Martedì 27 Sezione 2*

*Mercoledì 28 Sezione 3*

*Giovedì 29 Sezione 4*

*Venerdì 30 Sezione 5*

*Sabato 1 Sezione 6*



napoli **film** festival

**XVIII Edizione**

**26 Settembre - 2 Ottobre 2016**

**SchermoNapoli Corti**

*Lunedì 26 Sezione 1*

*Martedì 27 Sezione 2*

*Mercoledì 28 Sezione 3*

*Giovedì 29 Sezione 4*

*Venerdì 30 Sezione 5*

**SchermoNapoli Scuola**

*Lunedì 26 Sezione 5-14*

*Martedì 27 Sezione 14-18*

**Percorso d'autore: William Shakespeare**

*Lunedì 26 Giulio Cesare [Julius Caesar] v.o. sott. ita*

*Venerdì 30 Romeo + Giulietta di William Shakespeare [Romeo + Juliet] v.o. sott. ita*

*Sabato 1 Riccardo III - Un uomo, un re [Looking for Richard] v.o. sott. ita*

**Percorso d'autore: Sylvain Chomet**

*Giovedì 29 Appuntamento a Belleville [Julius Caesar] v.ita. sott. ita*

*Venerdì 30 - Sabato 1 L'illusionista [L'illusionniste] v.o. sott. ita*

*Domenica 2 Attila Marcel [Id.] v.o. sott. ita*

**Autori emergenti: Claudio Giovannesi**

*Martedì 27 Fratelli d'Italia sott. ita*

*Giovedì 29 La casa sulle nuvole sott. ita*

*Venerdì 30 Fiore*

*Sabato 1 Ali ha gli occhi azzurri sott. ita*



# napoli **film** festival

**XVIII Edizione**

**26 Settembre - 2 Ottobre 2016**

## **I volti del cinema italiano: Chiara Mastroianni**

*Lunedì 26 Tre cuori [3 cœurs] v.o. sott. ita*

*Mercoledì 28 Augustine [Id.] v.o. sott. ita*

*Sabato 1 Pollo alle prugne [Poulete Aux Prunes] v.o. ita*

## **41° Parallelo: Montgomery Clift**

*Martedì 27 Un posto al sole [A Place in the Sun] v.o. sott. ita*

*Mercoledì 28 L'albero della vita [Raintree County] v.o. sott. ita*

## **Parole di Cinema**

*Martedì 27 Lady Hawke [Id.]*

*Mercoledì 28 Antonia*

*Giovedì 29 Habemus Papam*

*Venerdì 30 L'esercito più piccolo del mondo*

*Sabato 1 Fiore*

## **Cinema Havana 2**

*Lunedì 26 Roble de olor [Profumo di Quercia] v.o. sott. ita.*

*Martedì 27 La película de Ana [Il film di Anna] v.o. sott. ing.*

*Mercoledì 28 Viva Cuba [Id.] v.o. sott. ita.*

*Mercoledì 28 El Benny [Id.] v.o. sott. ita.*

*Giovedì 29 Y, sin embargo [E tuttavia] v.o. sott. ing.*

*Giovedì 29 Los dioses rotos [Gli dei infranti] v.o. sott. ita.*

*Venerdì 30 Esther en alguna parte [Esther in nessun luogo] v.o. sott. ing.*

*Venerdì 30 La bella del Alhambra [La bella dell'Alhambra] v.o. sott. ita.*

## **Extra**

*Martedì 27 Suncity*

*Mercoledì 28 Sonderkommando*

*Giovedì 29 Sweet Democracy*

*Venerdì 30 A qualcuno piacerà - Storia e storie di Elio Pandolfi*

*Sabato 1 La buon uscita*



**XVIII Edizione**  
**26 Settembre - 2 Ottobre 2016**

## **Calendario**

### **Venerdì 23 Settembre**

#### **Cinema Posillipo**

h 21,00 *Serata d'inaugurazione* **Sandro Dioniso** e il cast presentano **La volpe a tre zampe**  
(Ita, 2014 - inedito, 90') *Commedia*

### **Lunedì 26 Settembre**

#### **Cinema Metropolitan**

h 10,00 *SchermoNapoli Scuola Sezione 5-14 (In ordine di proiezione)*

**Le avventure di Quentin l'egiziano** di M. Solipano - *I.C. 57° San Giovanni Bosco di Napoli*  
(Ita, 2016, 12')

**EcOdissea** di M. Solipano - *I.C. 57° S. G. Bosco di Napoli* (Ita, 2016, 10')

**Ma che storia!** di M. Solipano - *I.C. 57° S. G. Bosco di Napoli* (Ita, 2016, 4')

**Il papiro d'oro** di M. Solipano - *I.C. 57° S. G. Bosco di Napoli* (Ita, 2016, 13')

**Il compito** di C. D'Avascio - *S.M. S di I grado ad indirizzo musicale F. Solimena di Napoli*  
(Ita, 2016, 5')

**Io ci sono** di M. Benincasa - *I.C. 46 Scialoia Cortese di Napoli* (Ita, 2016, 5')

**Il mio mondo** di G. Bellotti - *Centro Catrin di Napoli* (Ita, 2015, 5')

**#Verdesperanza** di G. Di Paolo - *Ente Educativa Territoriale Il Brutto Anatroccolo di Napoli*  
(Ita, 2015, 11')

**Napoletani in Paradiso** di P. Renza - *SMS G. Verga di Napoli* (Ita, 2015, 15')

**Il fer plai non basta mai** di P. Renza - *I.C. Gemelli di Sant'Agnello* (Na)  
(Ita, 2015, 7')

**Tutto bene** di E. Ferrara - *Scuola di Cinema di Sant'Anastasia* (Na) (Ita, 2016, 15')

**Maledetta Genoveffa** di T. Travaglino - *Istituto G. Puccini di Casoria* (Na)  
(Ita, 2016, 24')

**Il cinema è un'invenzione per l'avvenire** di C. Rigione - *Associazione Culturale Kinetta di Benevento* (Ita, 2016, 16')



**XVIII Edizione**  
**26 Settembre - 2 Ottobre 2016**

h 16,00 *SchermoNapoli Corti Sezione 1 (In ordine di proiezione)*

**Der Sandmann** di E. Arciprete (Ita, 2016, 27')

**La panda** di A. Sateriale (Ita, 2016, 4')

**Oggi è il giorno di festa** di G. Prisco (Ita, 2015, 13')

**Killer** di C. Scognamiglio (Ita, 2015, 7')

**Dentro di me** di N. Mucci (Ita, 2015, 14')

**Nel cappello** di C. Sorrentino (Ita, 2016, 9')

**Il primo bacio** di D. Russo (Ita, 2016, 15')

**Musicamia** di A. Carotenuto (Ita, 2016, 18')

**Figli di Medea** di M. Di Rosa (Ita, 2015, 26')

h 19,00 *Nuovo Cinema Italia Antonello Faretta* presenta **Montedoro** di (Ita, 2015, 90')

h 21,00 *Incontri ravvicinati Mario Balsamo* presenta **Mia madre fa l'attrice** (Ita, 2016, 78')

**Institut français Napoli** *Ingresso libero*

h 17,00 *Europa/Mediterraneo Enclave [Enklave]* di G. Radovanovic (SRB/Ger, 2015, 92') *v.o. sott. ita*

h 19,00 *Chiara Mastroianni Tre cuori [3 cœurs]* di B. Jacquot (Fra, 2014, 100') *v.o. sott. ita*

h 21,00 *William Shakespeare Giulio Cesare [Julius Caesar]* di J.L. Mankiewicz  
(Usa, 1953, 121') *v.o. sott. ita*

**Instituto Cervantes Napoli** *Ingresso libero*

h 17,00 *Cinema Havana 2 Roble de olor [Profumo di Quercia]* di R. Lopez (Cub, 2002, 140') *v.o. sott. ita.*

**PAN | Palazzo Arti Napoli** *Ingresso libero*

h 17,00 *SchermoNapoli Doc Sezione 1 (In ordine di proiezione)*

**Normale #Lafede** di G. A. Nuzzo (Ita, 2016, 15')

**Arte in campo** di A. Paino (Ita, 2015, 24')

**IRPINIA, mon amour** di F. Di Cicilia (Ita, 2015, 74')





**XVIII Edizione**  
**26 Settembre - 2 Ottobre 2016**

**Martedì 27 Settembre**

**Cinema Metropolitan**

h 10,00 *Parole di Cinema Ingresso libero*

**Nanà Cecchi** a seguire **Ladyhawke [Id.]** di R. Donner (Usa/Ita, 1985, 116')

h 16,00 *SchermoNapoli Corti Sezione 2 (In ordine di proiezione)*

**Cinestesy** di F. D. Ricca (Ita, 2016, 23')

**Un giorno nella vita** di M. Chiappetta (Ita, 2016, 10')

**Là dove tu non sei** di G. De Pascale e S. Sabbatino (Ita, 2016, 7')

**Spaccianapoli. Capitolo I – Cani hanno fame** di R. Losco (Ita, 2015, 17')

**Stigmate** di A. Zannone (Ita., 2016, 18')

**Centro Barca okkupato** di A. Selo (Ita, 2016, 18')

**Strade da amare. La scelta giusta** del *M.I.T./Direzione Generale del Sud* regia dei Fratelli Borruto (Ita, 2016, 25')

h 19,00 *Nuovo Cinema Italia Emanuele Gaetano Forte* presenta **Al di là del risultato** (Ita, 2016, 75')

h 20,30 *Extra Suncity* di C. Donadio e F. Iovino (Ita, 2014, 30')

h 21,00 *Incontri ravvicinati Manetti Bros* presentano estratti da **Nun è Napule** (di prossima uscita)  
a seguire **Song'e Napule** di Manetti Bros (Ita, 2014, 114')

**Institut français Napoli Ingresso libero**

h 10,00 *SchermoNapoli Scuola Sezione 14-18 (In ordine di proiezione)*

**Le avventure di Pierugo** di P. Renza - *IIS G. Siani di Napoli* (Ita, 2016, 10')

**Zuperman** di P. Renza - *ITIS A. Righi di Napoli* (Ita, 2016, 8')

**Non è una scuola per bulli** di A. Picciano - *ISP G. Marconi di Giugliano in Campania (Na)* (Ita, 2016, 16')

**Un giorno lo dirò** di C. D'Avascio - *IIS Q. O. Flacco di Portici (Na)* (Ita, 2016, 13')

**Unico** di C. D'Avascio - *IS R. Livatino di Napoli* (Ita, 2016, 3')

**Eclissi** di M. Pacifico - *LC A. Genovesi di Napoli* (Ita, 2015, 9')

**Senza titolo** di L. Rossomando - *LS P. Calamandrei di Napoli* (Ita, 2015, 16')

**Sguardi riflessi** di R. Rossi - *LC G.B. Vico di Napoli* (Ita, 2016, 4')

**Insane Art** di R. Rossi - *LC G.B. Vico di Napoli* (Italia, 2016, 8')

**Double Safe** di R. Capano e G. Borriello - *ISIS Europa di Pomigliano d'Arco (Na)* (Italia, 2016, 13')

**Jamme ja** di A. Picciano - *ISIS A. Casanova di Napoli* (Italia, 2016, 7')

h 17,00 *Europa/Mediterraneo Dust Cloth [Toz Bezi]* di A. Ozturk (Tur, 2015, 99') v.o. sott. ita

h 19,00 *Claudio Giovannesi Fratelli d'Italia* (Ita, 2009, 90') sott. ita

h 21,00 *Montgomery Clift Un posto al sole [A Place in the Sun]* di G. Stevens (USA, 1951, 122') v.o. sott. ita



# napoli film festival

XVIII Edizione

26 Settembre - 2 Ottobre 2016

## Instituto Cervantes Napoli *Ingresso libero*

h 17,00 *Cinema Havana 2* **La película de Ana [Il film di Anna]** di D. D. Torres (Cub, 2002, 100') v.o. sott. *ing.*

h 19,00 *Cinema Havana 2* **Viva Cuba [Id.]** di J. C. Cremata (Cub, 2005, 80') v.o. sott. *ita*

## PAN | Palazzo Arti Napoli *Ingresso libero*

h 17,00 *SchermoNapoli Doc Sezione 2 (In ordine di proiezione)*

**Ciccillo sopravvisse** di M. Salvezza (M) (Ita, 2016, 15')

**My Little Napoli** di M.a Ciccarello (Ita/USA, 2015, 15')

**Flat Tyre – An American Music Dream** di U. Di Fenza (Ita/USA, 2016, 71')

## Mercoledì 28 Settembre

### Cinema Metropolitan

h 10,00 *Parole di Cinema Ingresso libero*

**Ferdinando Cito di Filo Marino** a seguire **Antonia** (Ita, 2015, 96')

h 16,00 *SchermoNapoli Corti Sezione 3 (In ordine di proiezione)*

**Alters** di M. Adamo (Ita, 2016, 16')

**Diva** di G. Imparato (Ita, 2016, 17')

**Scanner** di A. Longobardi (Ita, 2015, 18')

**E sfaticat** di G. Antacido (Ita, 2016, 22')

**Ratzinger vuole tornare** di V. Vestoso (Ita, 2016, 10')

**Once upon a Time a Kid** di F. Eramo (Pol, 2016, 25')

**Mamma** di R. Porcaro (Ita, 2015, 5')

**Il ballo dei pomodori** di A. Derviso (Ita, 2015, 27')

h 19,00 *Nuovo Cinema Italia* **Francesco Del Grosso** presenta **Non voltarti indietro** (Ita, 2016, 75')

h 20,30 *Extra* **Sonderkommando** di N. Ragone (Ita, 2015, 18')

h 21,00 *Omaggio a Marcello Mastroianni* **Dramma della gelosia** di E. Scola (Ita, 1970, 107')

## Institut français Napoli *Ingresso libero*

h 17,00 *Europa/Mediterraneo* **Simshar [Id.]** di R. Cremona (Mlt, 2014, 96') v.o. sott. *ita*

h 19,00 *Chiara Mastroianni* **Augustine** di A. Winocour (Fra, 2012, 107') v.o. sott. *ita*

h 20,45 *Montgomery Clift* **L'albero della vita** di E. Dmytryk (USA, 1957, 182') v.o. sott. *ita*



# napoli film festival

XVIII Edizione

26 Settembre - 2 Ottobre 2016

## Instituto Cervantes Napoli *Ingresso libero*

h 17,00 *Cinema Havana 2* **El Benny [Id.]** di J. L. Sanchez (Cuba, 132', 2006) v.o. sott. ita.

## PAN | Palazzo Arti Napoli *Ingresso libero*

h 17,00 *SchermoNapoli Doc Sezione 3 (In ordine di proiezione)*

**Contro Corrente** di V. Martone (Ita/Fra, 2015, 54')

**Napolislam** di E. Pagano (Ita, 2015, 70')

## Giovedì 29 Settembre

### Cinema Metropolitan

h 10,00 *Parole di Cinema Ingresso libero*

**Renato Scarpa** a seguire **Habemus papam** di N. Moretti (Ita, 2011, 107')

h 16,00 *SchermoNapoli Corti Sezione 4 (In ordine di proiezione)*

**The Great Mother Dreaming** di A. Cola, N. Conte (Ita, 2015, 29')

**Quiet Generation** di A. Campanile (Ita, 2016, 16')

**Gloves** di S. Manes con la collaborazione di P. Giordano (Ita, 2016, 4')

**Zeta. La diversità di essere speciali** di V. Lorito e S. Varano (Ita, 2015, 12')

**Natalie** di M. Greco (Ita, 2016, 17')

**L'ultima orazione** di G. Baldassini (Ita, 2016, 16')

**Mare d'argento** di C. Solito (Ita, 2015, 20')

**Family** di M. Florio (Ita, 2016, 4')

**Le stravaganze del conte** di P. Lanzetta e F. Velonà (Ita, 2015, 17')

h 19,00 *Nuovo Cinema Italia* **Alessandro Cattaneo** presenta **Wide blue delivery** (Ita, 2015, 79')

h 21,00 *Incontri ravvicinati* **Giuseppe Piccioni** presenta **Questi giorni** (Ita, 2016, 120')

### Institut français Napoli *Ingresso libero*

h 16,30 *Sylvan Chomet* **Appuntamento a Belleville [Les triplettes de Belleville]** (Fra/Bel/Can, 2003, 78')

v.ita. sott. ita

h 18,00 *Europa/Mediterraneo* **Riverbanks [Ohtes]** di P. Karkanevatos (Gre/Ger/Tur/Fra, 2015, 96')

v.o. sott. ita

h 19,45 *Extra* **Renato Scarpa e Michele Dioma** presentano **Sweet Democracy** di M. Diomà (Gbr, 2016, 84')

h 21,30 *Claudio Giovannesi* **La casa sulle nuvole** (Ita, 2009, 98') sott. ita



# napoli film festival

XVIII Edizione

26 Settembre - 2 Ottobre 2016

**Instituto Cervantes Napoli** *Ingresso libero*

h 17,00 *Cinema Havana 2 Y, sin embargo [E tuttavia]* di R. Mora (Cub, 2012, 86') v.o. sott. ing.

h 19,00 *Cinema Havana 2 Los dioses rotos [Gli dei infranti]* di E. Daranas (Cub, 2009, 95') v.o. sott. ita.

**PAN | Palazzo Arti Napoli** *Ingresso libero*

h 17,00 *SchermoNapoli Doc Sezione 4 (In ordine di proiezione)*

**Faber Navalis** di M. Borriello (Nor, 2016, 30')

**Mirabiles - I custodi del mito** di A. Chetta e M. Perillo (Ita, 2015, 29')

**Instabile** di A. Chetta (Ita, 2014, 50')

## Venerdì 30 Settembre

**Cinema Metropolitan**

h 10,00 *Parole di Cinema* *Ingresso libero*

**Gianfranco Pannone** a seguire **L'esercito più piccolo del mondo** (Ita, 2015, 86')

h 17,00 *SchermoNapoli Corti Sezione 5 (In ordine di proiezione)*

**A.#IFilm#** di A. Conte (Ita, 2015, 25')

**Bianca** di A. Di Ronza (Italia, 2016, 11')

**E tu perché non ridi?** di R. Branda (Ita, 2015, 13')

**L'incontro** di M. Cotugno (Ita, 2016, 15')

**Non è volare** di M. Cotugno (Ita, 2016, 14')

**Black comedy** di L. Pane (Ita, 2015, 14')

**Valzer** di G. Mastromauro e A. Porzio (Ita, 2016, 16')

**Stanza 52** di M. Braucci (Ita, 2016, 13')

**Misteriosofica fine di una discesa agli inferi** di G. Bucci (Ita, 2016, 14')

h 19,00 *Nuovo Cinema Italia* **Laura Cini** presenta **L'ombelico magico** (Ita, 2015, 75')

h 21,00 **NAPOLI VICE - Raccontando "Gomorra la Serie"** tra Arte, Industria e Cronaca a cura di **V.**

**Caprara e G. Cozzolino** in collaborazione con *Noir Factory – Laboratorio di Cinema e Scrittura e Scuola di Cinema di Napoli*

a seguire **Claudio Giovannesi** presenta **Fiore** (Ita, 2016, 110')



# napoli film festival

XVIII Edizione

26 Settembre - 2 Ottobre 2016

## **Institut français Napoli** *Ingresso libero*

h 16,30 *Sylvan Chomet* **L'illusionista [L'illusioniste]** (Fra/GBR, 2010, 79') *v.o. sott. ita*

h 18,00 *Europa/Mediterraneo* **Our Mother [D'une pierre deux coups]** di F. Deliba (Fra, 2015, 95')  
*v.o. sott. ita*

h 19,45 *Extra* **Caterina Taricano e Claudio De Pasqualis** presentano

**A qualcuno piacerà – Storia e storie di Elio Pandolfi** (Ita, 2015, 70')

h 21,00 *William Shakespeare* **Romeo + Giulietta di William Shakespeare [Romeo + Juliet]**  
di B. Luhrmann (Usa, 1996, 140') *v.o. sott. ita*

## **Instituto Cervantes Napoli** *Ingresso libero*

h 17,00 *Cinema Havana 2* **Esther en alguna parte [Esther in nessun luogo]** di G. Chijona  
(Cub, 2013, 95') *v.o. sott. ing.*

h 19,00 *Cinema Havana 2* **La bella del Alhambra [La bella dell'Alhambra]** di E. Pineda Barnet  
(Cub/Spa, 1989, 108') *v.o. sott. ita.*

## **PAN | Palazzo Arti Napoli** *Ingresso libero*

h 17,00 *SchermoNapoli Doc Sezione 5 (In ordine di proiezione)*

**A Wide Gaze** di G. Pappadà (Ita, 2015, 34')

**Traduzioni. Verso un'accademia del design rurale in alta Irpinia** di M. Citoni e L. Ottaviani  
(Ita, 2016, 76')

## **Sabato 1 Ottobre**

### **Piazza Amedeo, uscita della Metropolitana**

h 10,00 **Ciak sul lungomare - Tour nei luoghi del cinema napoletano** *in collaborazione con Campania*  
*Movietour e Sire Coop*

### **Cinema Metropolitan**

h 10,00 *Parole di Cinema* *Ingresso libero*

**Claudio Giovannesi** a seguire **Fiore** (Ita, 2016, 110')

h 17,00 Sandro Dionisio **La volpe a tre zampe** (Ita, 2004 - inedito, 90')

h 19,00 *Extra* **Enrico Iannaccone** presenta **La buona uscita** (Ita, 2016, 97')

h 21,00 *Incontri ravvicinati* **Evento a sorpresa**



**XVIII Edizione**  
**26 Settembre - 2 Ottobre 2016**

**Institut français Napoli** *Ingresso libero*

h 10,30 *Sylvan Chomet* **L'illusionista [L'illusioniste]** (Fra/GBR, 2010, 79') *v.o. sott. ita*

h 17,00 *William Shakespeare* **Riccardo III – Un uomo, un re [Looking for Richard]** di Al Pacino  
(USA, 1996, 109') *v.o. sott. ita*

h 19,00 *Chiara Mastroianni* **Pollo alle prugne [Poulet aux prunes]** di M. Satrapi e V. Paronnaud  
(Fra, 2011, 93') *v.o. sott. ita*

h 21,00 *Claudio Giovannesi* **Alì ha gli occhi azzurri** (Ita, 2012, 94') *sott. ita*

**PAN | Palazzo Arti Napoli** *Ingresso libero*

h 16,30 *SchermoNapoli Doc Sezione 6* (*In ordine di proiezione*)

**Tomba del tuffatore** di F. Francioni e Y. Cheng (Italia, 2015, 30')

**Fiammifero (Male non fare, paura non avere)** di L. Ambrosino (Ita, 2016, 13')

**Letter from an Imaginary Man** di Matilde De Feo (Ita, 2015, 40')

**DERT** di M. e S. Martone (Ita, 2016, 62')

**Domenica 2 Ottobre**

**Institut français Napoli** *Ingresso libero*

h 17,30 **Cerimonia di Premiazione Concorsi Napoli Film Festival 2016**

h 19,00 *Sylvan Chomet* **Attila Marcel [Id.]** (Fra/GBR, 2010, 79') *v.o. sott. ita*

**Lunedì 3 Ottobre**

**Institut français Napoli** *Ingresso libero*

h 16,30 **Vincitori XVIII Napoli Film Festival** (*In ordine di proiezione*)

**SchermoNapoli Scuola**

**SchermoNapoli Doc**

**SchermoNapoli Corti**

h 18,30 **Nuovo Cinema Italia**

h 20,30 **Europa/Mediterraneo**